

ERRATUM NOTICE

ADVANCED GCE

PERSIAN

F886

Listening, Reading and Writing 2

Thursday 10 June 2010

FOR THE ATTENTION OF THE EXAMINATIONS OFFICER

Instructions to Invigilators

Before the start of the examination:

- please read out to candidates the following notice (please read out this notice **twice** to ensure understanding); **after** reading out the notice,
- hand out a copy of the erratum to each candidate.

*The Special Sheet inserted inside the question paper is for use with **Section B, Exercises 3 to 7**, on pages 6 to 12 inclusive.*

*An additional Special Sheet is required for use with **Section B, Exercises 8 to 11**, on pages 14 to 17 inclusive.*

The additional Special Sheet is printed overleaf.

Any enquiry about this notice should be referred to the Customer Contact Centre on 01223 553 998 or general.qualifications@ocr.org.uk

Text for use with Section B: Reading and Writing, Exercises 8 – 11.

تمرین‌های ۸ تا ۱۱

توجه: تمرین‌های ۸ تا ۱۱ مربوط به متن «رونق طب گیاهی در ایران» است. برای آسان شدن کار شما، این متن به طور جداگانه روی کاغذ ویژه نیز چاپ شده است.

رونق طب گیاهی در ایران

- ۱- از هزاران سال پیش، انسان‌ها برای درمان بیماری‌های گوناگون از گیاهان محلی خود استفاده می‌کردند. به گزارش سازمان بهداشت جهانی (WHO) بیش از ۶۰٪ از مردم جهان داروهای گیاهی مصرف می‌کنند. در مقایسه با کشورهای پیش‌رفته، استفاده از درمان‌های سنتی در کشورهای جهان سوم بیشتر معمول است. علت عدمهای آن در دسترس نبودن و گرانی قیمت داروهای امروزی (۱) گفته شده است.
- ۲- به گفته‌ی یک سایت اینترنتی، بیش‌تر مواد مؤثر داروهای امروزی از گیاهان گرفته می‌شود. جالب این جاست که در سال ۱۹۸۹ کشورهای صنعتی ۵۵ میلیون دلار گیاهان دارویی مختلف از کشورهای تولید کننده‌ی آن خریدند و در همان سال معادل ۷۶ میلیارد دلار داروی ساخته شده به این کشورها فروختند!
- ۳- در ایران تولید گیاهان دارویی که مصرف آرایشی و بهداشتی نیز دارد، تشویق می‌شود و دوره‌های آموزشی گیاه‌پزشکی راهاندازی شده است. مدت این دوره‌ها چهار سال است و موضوع‌هایی مانند داروسازی، گیاه‌شناسی، تغذیه و تشخیص بیماری‌ها را شامل می‌شود. مراکز معتبر علمی که در این پژوهش و آموزش شرکت دارند زیر نظر وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی فعالیت می‌کنند.
- ۴- پزشکان امروزی (۲) نیز به تدریج به خاصیت گیاهان توجه می‌کنند و از آن‌ها به عنوان مکمل برای درمان بیماران خود بهره می‌گیرند. البته، برخی از ایشان معتقدند که اثرهای مثبت داروهای گیاهی در درازمدت به دست می‌آید و برای درمان بیماری‌های شدید، پیوسته باید از داروهای امروزی استفاده شود.
- ۵- گفته می‌شود که داروهای امروزی با بدن انسان بیگانه‌اند و به این دلیل عارض جانبی دارند، اما گیاهان چنین عوارضی ندارند زیرا بدن از ابتدا با آن‌ها آشنا بوده است. مهم‌ترین دلیل روی آوردن بیماران به درمان‌های سنتی نیز ممکن است همین موضوع باشد. هشدارهایی که به مصرف کنندگان داروهای امروزی داده می‌شود، گاهی انسان را دچار وحشت می‌کند. به گفته‌ی یک بیمار، روی بسته‌ی قرص آنتی‌بیوتیک نوشته شده بود که این دارو ممکن است به قلب، کلیه یا کبد بیمار آسیب برساند. پزشک این دارو را برای رفع عفونت سینه‌ی بیمار، که حاصل یک سرماخوردگی عادی بود، تجویز کرده بود. بیمار از ترس این که از چاله به چاه بیفتند، آنتی‌بیوتیک را دور انداخت و به پیش‌نهاد متخصص تغذیه، با استفاده از قرص سیر و ویتامین "ث" خود را درمان کرد.
- ۶- با این وجود، پزشکان پیش‌نهاد می‌کنند که داروهای گیاهی زیر نظر گیاه‌پزشکان مصرف شوند چون استفاده‌ی بی‌رویه از آن می‌تواند سلامت انسان را به خطر بیندازد. شوخ‌طبعی در پاسخ به این ادعا که داروهای گیاهی طبیعی هستند و بنا بر این اثر منفی ندارند، می‌گفت: کشندۀ‌ترین سم‌ها، مانند قارچ‌های سمی، هم طبیعی هستند!

(۱) داروهای امروزی **Modern medicines**

(۲) پزشکان امروزی **Modern doctors**

Copyright Information

OCR is committed to seeking permission to reproduce all third-party content that it uses in its assessment materials. OCR has attempted to identify and contact all copyright holders whose work is used in this paper. To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced in the OCR Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations, is given to all schools that receive assessment material and is freely available to download from our public website (www.ocr.org.uk) after the live examination series.

If OCR has unwittingly failed to correctly acknowledge or clear any third-party content in this assessment material, OCR will be happy to correct its mistake at the earliest possible opportunity.

For queries or further information please contact the Copyright Team, First Floor, 9 Hills Road, Cambridge CB2 1GE.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group; Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.